

Zmluva o poskytovaní implementačných služieb

uzatvorená podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka
na **zabezpečenie externého manažmentu projektu č. HUSKROUA/1001/118**
(„Snina – Khust – Together Towards the Development of Tourism in the Carpathian
Biosphere Area“ v rámci Programu cezhraničnej spolupráce ENPI
Maďarsko – Slovensko – Rumunsko – Ukrajina 2007-2013).

Čl. I

Zmluvné strany

1. POSKYTOVATEĽ:

*Agentúra regionálneho rozvoja
Prešovského samosprávneho kraja
Prostějovská 117/A, 080 01 Prešov
Ing. Artúr Benes, generálny riaditeľ*

*Štatutárny zástupca:
Osoba oprávnená na jednanie
vo veciach zmluvy:
Bankové spojenie:
č. účtu:
IČO:
DIČ:
IČ DPH:*

*Ing. Artúr Benes, generálny riaditeľ
Dexia banka Slovensko, a.s.
8829160002/5600
37 885 341
2021946564
SK2021946564*

2. KLIENT:

*Mesto Snina
Mestský úrad v Snine, Strojárska 2060/95, 069 01 Snina
Ing. Štefan Milovčík - primátor
Prima banka Slovensko, a. s.
4205967029/5600
00323560
2020794666
0577622305, fax: 057/7623743
primator.snina@snina.sk*

*Štatutárny zástupca:
Bankové spojenie:
č. účtu:
IČO:
DIČ:
Tel./Fax:
e-mail:*

Čl. II

Účel zmluvy

Účelom tejto Zmluvy je upraviť vzájomné práva a povinnosti zmluvných strán pri poskytovaní služieb súvisiacich so **zabezpečením externého manažmentu projektu č. HUSKROUA/1001/118** („Snina – Khust – Together Towards the Development of Tourism in the Carpathian Biosphere Area“ v rámci Programu cezhraničnej spolupráce ENPI Maďarsko – Slovensko – Rumunsko – Ukrajina 2007-2013).

Čl. III

Predmet zmluvy

1. Poskytovateľ poskytne Klientovi služby súvisiace s implementáciou projektu uvedené v bode 2. a 3. Čl. III zmluvy, v rozsahu a za podmienok stanovených v Zmluve

o poskytnutí finančného príspevku na realizáciu projektu č. HUSKROUA/1001/118 („Snina – Khust – Together Towards the Development of Tourism in the Carpathian Biosphere Area“ (ďalej len „Zmluva o FP“).

2. Poskytovateľ sa zaväzuje poskytovať Klientovi služby súvisiace s implementáciou projektu v nasledovnom rozsahu:

Externý projektový manažment:

- Koordinácia projektu
- Komunikácia medzi partnermi a s riadiacim orgánom
- Zodpovednosť za podávanie správ

3. Poskytovateľ je zodpovedný za **poskytovanie asistencie vedúcemu partnerovi pri implementácii projektu** počas celej doby trvania realizácie projektu t.j. 21 mesiacov od začiatku realizácie projektu – 1. augusta 2012 do 30. apríla 2014.
4. Klient sa zaväzuje prijať služby poskytnuté Poskytovateľom súvisiace s implementáciou projektu uvedené v Čl. III tejto zmluvy a zaplatiť mu za tieto služby poplatok dohodnutý v zmysle podmienok uvedených v tejto zmluve.

ČL. IV

Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Poskytovateľ pre Klienta zabezpečí poskytovanie služieb v zmysle Čl. III tejto zmluvy prostredníctvom svojich zamestnancov.
2. Poskytovateľ je povinný poskytovať klientovi služby súvisiace s implementáciou projektu uvedené v zmysle Čl. III tejto zmluvy pravdivo a odborne.
3. Poskytovateľ zabezpečí poskytovanie služieb súvisiacich s implementáciou projektu prostredníctvom vlastného technického vybavenia.
4. Poskytovateľ je povinný zachovávať mlčanlivosť o informáciách poskytnutých Klientom v súvislosti s poskytovaním služieb súvisiacich s implementáciou projektu.
5. Poskytovateľ je oprávnený požadovať od Klienta ďalšie, dodatočné informácie alebo pokyny, ktoré nie sú uvedené v Zmluve o FP, a ktoré sú nevyhnutne potrebné na poskytnutie služieb uvedených v Čl. III tejto zmluvy. Pri určení spôsobu a metodiky poskytovania služieb súvisiacich s implementáciou projektu uvedených v Čl. III tejto zmluvy je Poskytovateľ oprávnený postupovať samostatne.
6. Klient je povinný poskytnúť Poskytovateľovi potrebnú súčinnosť pri realizácii projektu.
7. Klient je povinný na požiadanie Poskytovateľa predložiť ďalšie potrebné informácie a listiny, ktoré Poskytovateľ považuje za nevyhnutné pre poskytovanie služieb súvisiacich s implementáciou projektu uvedených v Čl. III tejto zmluvy a ktoré nie sú presne stanovené v Zmluve o NFP.
8. Klient je povinný poskytnúť Poskytovateľovi pravdivé informácie v zmysle bodu 7 Čl. IV tejto zmluvy a nesmie zamlčať žiadne skutočnosti dôležité pre poskytovanie služieb uvedených v Čl. III tejto zmluvy.
9. Poskytovateľ je oprávnený odmietnuť poskytnutie služieb uvedených v Čl. III tejto zmluvy ak Klient ani na písomné požiadanie neposkytne Poskytovateľovi potrebné podklady a súčinnosť v zmysle bodu 6 až 8 Čl. IV tejto zmluvy.
10. Klient a Poskytovateľ sa dohodli, že všetky informácie, ktoré si zmluvné strany navzájom poskytnú sú dôverného charakteru a bez písomného súhlasu zmluvných strán sa nemôžu poskytnúť tretím osobám.

Čl. V

Cena implementačných služieb a platobné podmienky

1. Klient sa zaväzuje zaplatiť Poskytovateľovi za služby spojené s implementáciou projektu dohodnutú mesačnú odmenu vo výške **444,76 EUR s DPH**, celkom za trvanie zmluvy 9 340,- € s DPH.
2. Klient je povinný zaplatiť odmenu za poskytovanie služieb súvisiacich s implementáciou projektu uvedených v Čl. III tejto zmluvy do 7 dní od doručenia faktúry vystavenej Poskytovateľom na bankový účet Poskytovateľa uvedený v Čl. I tejto zmluvy.

Čl. VI

Zodpovednosť za škodu

1. Poskytovateľ zodpovedá za pravdivosť, úplnosť a odbornosť služieb poskytovaných pri realizácii projektu v zmysle Čl. III tejto zmluvy v čase ich poskytnutia.
2. Poskytovateľ zodpovedá za formálnu a obsahovú správnosť písomných podkladov a dokumentov, ktoré vypracováva v súvislosti s poskytovaním služieb uvedených v Čl. III tejto zmluvy. Prípadné formálne a obsahové nedostatky takýchto podkladov a dokumentov je Poskytovateľ povinný na vlastné náklady neodkladne odstrániť.
3. Poskytovateľ nezodpovedá za vady poskytovaných služieb uvedených v Čl. III tejto zmluvy ak tieto vady boli spôsobené použitím nevhodných podkladov a informácii poskytnutých Klientom, a Poskytovateľ ani pri vynaložení všetkej starostlivosti nemohol zistiť ich nevhodnosť.
4. Poskytovateľ nezodpovedá za vady poskytovaných služieb uvedených v Čl. III tejto zmluvy ak tieto vady boli spôsobené použitím nevhodných podkladov a informácii poskytnutých Klientom, pričom Poskytovateľ na túto skutočnosť Klienta vopred upozornil a Klient napriek tomu na ich použitie trval.
5. Ak Poskytovateľovi v súvislosti s poskytovaním služieb uvedených v Čl. III tejto zmluvy a za podmienok uvedených v bode 3 a 4 Čl. VI tejto zmluvy bola spôsobená škoda, je Klient povinný spôsobenú škodu v plnom rozsahu Poskytovateľovi nahradiť.
6. Poskytovateľ nevstupuje do žiadnych zmluvných ani obdobných vzťahov so subjektmi priamo sa zúčastňujúcimi na realizácii projektu. Koordináciu subjektov priamo sa zúčastňujúcich na realizácii projektu v súvislosti s poskytovaním služieb v zmysle bodu 2 Čl. III tejto zmluvy Poskytovateľ zabezpečuje prostredníctvom aktívnej súčinnosti Klienta.
7. Poskytovateľ nepreberá na seba žiadne povinnosti, ktorými je Klient v zmysle Zmluvy o FP a Partnerskej zmluvy viazaný a napreberá na seba žiadnu zodpovednosť voči Riadiacemu orgánu zmysle Zmluvy o FP.
8. Poskytovateľ nezodpovedá za prípadné sankcionovanie Klienta, ako prijímateľa pomoci v zmysle Zmluvy o FP, zo strany Riadiaceho orgánu.

Čl. VII

Zánik zmluvy

1. Táto zmluva je uzavretá na dobu trvania realizácie projektu, v intenciách schváleného časového harmonogramu realizácie projektu v zmysle Zmluvy o FP.
2. Poskytovateľ je oprávnený odstúpiť od zmluvy v prípade, že:
 - a) Klient neprejaví súčinnosť v zmysle bodu 6 až 8 Čl. IV tejto zmluvy pri poskytovaní služieb súvisiacich s implementáciou projektu uvedených v Čl. III tejto zmluvy.
 - b) Klient nezaplatí poplatok za poskytovanie služieb súvisiacich s implementáciou projektu uvedených v Čl. III tejto zmluvy na základe podmienok stanovených touto zmluvou.

3. Klient je oprávnený odstúpiť od zmluvy ak Poskytovateľ poruší svoje povinnosti v súvislosti s poskytovaním služieb súvisiacich s implementáciou projektu uvedených v Čl. III tejto zmluvy.
4. V prípade odstúpenia od zmluvy v zmysle bodu 2 a 3 Čl. VII tejto zmluvy zaniká zmluva dňom doručenia písomného oznámenia o odstúpení od zmluvy druhej zmluvnej strane.
5. Klient je oprávnený ukončiť zmluvný vzťah dohodou aj v prípade, že Poskytovateľ neporušil svoje povinnosti v súvislosti s poskytovaním služieb súvisiacich s implementáciou projektu uvedených v Čl. III tejto zmluvy, ale Klient nie je s poskytovaním týchto služieb spokojný.
6. Dohoda o ukončení zmluvného vzťahu v zmysle bodu 5 Čl. VII tejto zmluvy musí mať písomnú formu a musí byť podpísaná oboma zmluvnými stranami. Výpovedná lehota v tomto prípade je 2 mesiace odo dňa podpisu dohody o ukončení zmluvného vzťahu oboma zmluvnými stranami.

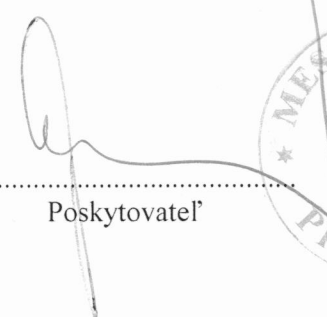
Čl. VIII Záverečné ustanovenia

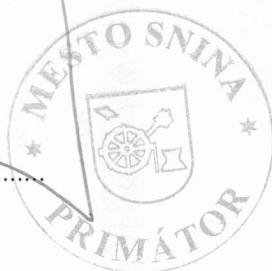
1. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky otázky touto zmluvou neupravené sa riadia ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatnými platnými právnymi predpismi.
2. Zmluva sa vyhotovuje v štyroch rovnopisoch, z ktorých po dvoch rovnopisoch obdrží každá zo zmluvných strán.
3. Túto Zmluvu možno meniť a dopĺňať len formou písomného dodatku po dohode oboch zmluvných strán s uvedením miesta a dátumu vykonania zmeny alebo doplnenia zmluvy.
4. Príslušným na riešenie prípadných sporov vzniknutých z tejto zmluvy je súd.
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu prečítali, pochopili jej obsah a na znak súhlasu s ňou ju podpísali.
6. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia podľa zákona č. 564/2010 Z. z. ktorým sa dopĺňa zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a ktorým sa menia a dopĺňajú niektoré zákony..

Zmluva nadobúda účinnosť
dňa: 28.07.2012

V Prešove dňa 20.7.2012

Snina dňa: 18. 07. 2012


.....
Poskytovateľ



.....
Klient


 agentúra
regionálneho
rozvoja
PSK
Prostějovské 117/A, PREŠOV
IČO: 37 885 341 IČ DPH: SK2021046564

PROTOKOL O ÚČASTI VO VÝBEROVOM KONANÍ

ARR PSK

Názov výberového konania: Zabezpečenie externého manažmentu projektu č. HUSKROUA/1001/118
 Typ výberového konania: Nákupné výberové konanie (id:126)
 Čas vyhlásenia: 09.07.2012 13:30
 Čas ukončenia: 12.07.2012 10:00
 Vyhlasovateľ: Mesto Snina, miroslav.hrivnak@snina.sk, Strojárska 2060/95, Snina, PSČ: 069 01, Slovenská republika, Telefón: +421 905 471 900
 Administrátor: Miroslav Hrivňák, miroslav.hrivnak@snina.sk, Strojárska 2060/95, Snina, PSČ: 069 01, Telefón: +421 905 471 900
 Účastník: ARR PSK (wolanska@arpsk.sk), Prostějovská 117/A, Prešov, PSČ 080 01, Slovakia, Telefón: 051/ 7465 388
 Mena: EUR
 Pre určenie poradia účastníkov je rozhodujúce: Celková ponuka účastníka

Celková minimálna ponuka	Celková ponuka	Poradie
-	9 340.00	1

Názov kola	Dátum a čas začiatku	Dĺžka (dni, hod., min.)	Predĺžené (dni, hod., min.)
Zadávacie kolo	09.07.12 13:30:00	02:20:00	00:00:00
Súťažné kolo	12.07.12 09:30:00	00:00:30	00:00:00

Poradie	Kod	Názov položky	MJ	Množstvo	Celkom	Min. ponuka	Vstupná ponuka	Výstupná ponuka
001.		Zabezpečenie externého manažmentu projektu č. HUSKROUA/1001/118	Dielo	1.00	9 340.00	9 340.00	9 450.00	9 340.00
					Súčet	-	9 450.00	9 340.00



MESTO SNINA
MESTSKÝ ÚRAD

-6P-

[Handwritten signature]